

## DATAció DE TOPòNIMS

### IV. LLIçÀ DE MUNT (VALLÈS)

ABRASPI, Casa d'en (1666); AGUILAR, Mas (1564); AGUILAR SOBIRA, Mas d'(1548); ALBAREDA, Mas (1564); ALZINA o ANZINA, Mas d'(1549); ALZINA DE LA SERRA (1666); ALZINA DEL PLA (1666); AMELL, Mas (1776); AMILLANY, Casa (1801); ÀNIMES, Les (1801); ARENES, Mas d' (1266); ARTIGUES, Mas (1246); ATHENIS, Riera d' (V. TENES); AVELLANEDA, Mas d'(1549 derruït). BALLESTAR, Mas (1438); BELLSOLÀ, Mas de (1565); BENYES o VENYES, Mas o Borda de (1549); BLANQUER, Lloc dit Lo (1666); BOADA, Peça dita (1549); BOADELLA, Lloc dit La (1666); BOFÍ, Lloc dit A (1549); BONERA, Camp de (1549); BORRÀS, Mas (1564 derruït); BOSCH, Mas (1326); BOSCH INFERIOR, Mas (en llatí 1437; JUSSÀ, 1549); BOSCH SUPERIOR, Mas (en llatí 1437; SOBIRÀ, 1549); BOSCH NEGRE, Mas (1491); BRUGUER, Mas des (1548); BRUGUERA, Puig Sa (1565); BRUGUERAR DE NA XICOTA (1565).

CABOT, Mas (1565); CAMÍ DE LA AMETLLA A BARCELONA (1565); CAMÍ DE VIC o VIGATÀ (1549); CAMÍ DE CALDES (1549); CAMÍ DE GRANOLLERS A CALDES (1605); CAMÍ MERCADER (1666); CAMP, Mas (1565), CAMP-DEGOLLATS (S.D.); CANERA, Mas (V. VALLS C.); CANOVELLES, Puig de (1481); CANTALLOPS, Lloc dit (1548); CANTALLOPS, Mas de (1548); CANYAMAR, Hort de (1565); CANYAMAR, Lo (1548); CANYAMAR, Lo Colomer del (1548); CANYET, Mas (1549); CARBONELL, Mas de (1549); CARDÓS, Puig (1561); CARRERA JUSSÀ, Mas de (1359); CARRERA SOBIRÀ, Mas de (1549); CARRERES, Mas (1564); CASETA, La (1565), CELITAR o SALITAR, Mas (1549); CELITAR, Lloc dit Al (1549); CERDANS, Torrent de (1672); CICAUTA, Mas (1274; V. XICOTA); CINQUANTA, Mas (1549); CINQUATA, Mas (1549); CLOTA, La (1666); COMA, Mas de (1348); COMA, Lloc dit Sa (1549); COMES, Mas (1776); CONOLLIS, Lo Puig d'En (1666); CORTARADES, Les (1549); COSPI, Mas (1549; V. CUSPÍ); COSTA, La (1669); COSTENY o CORTENY, Mas (1349; de Santa Justa); COSTES, Les (1549); COT, Mas (1555); CUNY, Mas (1250); CUSCÓ, Mas (1580; de St. Valerià); CUSPÍ, Mas (1549); CUSPINEDA, Faixa de Sa (1549).

DANYÓ (V. DONYÓ); DESFEU (V. FEU); DESPUJOL, Mas (1389); DES-

PUJOLET, Mas (1389); DEVESA, Rasa de La (1549); DEVESA, Font de La (1549); DONAT, Les Cases del (1549); DONYÓ, Mas (1325); ERMENGAUD, Mas d'(1549; derruït); ESTAPER, Mas (1549); ESTAPERES, Mas (1549); FÀ-BREGA, La (1555); FANGAR, Torrent dit Lo (1564); FARRAGINAL o FRE-GINAL, Lo (1262); FERRER, Mas (1402: de Sta. Justa); FEU, Mas de (1266: de Sta. Eulàlia); FEU, Torrent o Areny des (1344); FOLGANAR, Lloc dit Lo (1549); FOLGARAR, Lo (1549); FOLQUER, Mas (1549); FONOLLEDA o FE-NOLLEDA, Mas (1549: abans ROVIRA); FRANCI o d'En F., Mas (1672); FRANQUESA, Mas de (1266).

GARRIGUES, Les (1549); GODANYA (1549); GUADANYA, Casa (1801); HORTES, Les (1672); JOAN, Mas (1549); JOVELL, Mas (1389); JULIÀ, Mas (1389); JUNYELLS, Mas (1605, de Sta. Eulàlia?); LLISSÀ SOBIRÀ (1437); LLISSÀ DE DALT (1565); «LICIANO», St. Julià de (1066); «LIÇAN», St. Julià de (1059); LLORIGUERES, Les (1672).

MACIP, Mas (1549); MANSO, o de MAS?, Torrent de (1549); MARDANS, o d'En M., Torrent de (1549); MARGE GROS, Lo (1549); MARLÉS, Casa (1801); MARQUÈS, Mas (1721: de Sta. Justa); MAS, Mas (1372); MASCARDÓ, Peça dita (1549); MASCOT (V. COT); MAS NOU, El (1666); MATAMALA, Torrent de (1549); MIRONA, Camp de Sa (1549); MOLINS, Mas (1565: de Sta. Justa); MONCAU, Casa (1809); MOREY, Mas (1549); MOREY, L'Hort del (1549); MOREY o MOREU, Camp (1549); MUIGA, Mas (?; 1605); NOGUERES, Camp de Ses (1344); OCA, Mas (1561); OLIVERES, Mas d'(1549); OLIVERES, La Coma de Ses (1548); OLIVET, Torrent d' (1549); ONYÓ (V. DONYÓ); ORLAU, Casa (1809); ORTIGUES, Mas (1565).

PEDRÓ DE SANTA JUSTA (1497); PALAU, Casa d'En (1666); PARDINES XICOTA, Mas (1666); PARELLADA, La (s. XVII); PARELLADES, Les (1562); PASQUAL, Can (1913); PEDROLO, Mas de (1389); PEIRÓ, Coma d'En (1565); PERA, Lo Camp de la (1549); PERERA, Camp de Sa (1549); PLA, Lo Camp del (1614); PLA, Mas de (1549); PLA, Hort del Mas (1549); PLA, Torre del (1801?); POBLET, Mas (1344); PUIG, Mas de (1389); PUIG-ALT o PUJALT, Mas (1266); PUIGURIGUER, Casa (1867); PUIGURIGUER, Capella (1867); PUJAS o PU-GAS, Mas de (1549); PUJOL, Torrent des (1549).

REC MULNER (1344); REC MOLNAR en 1549); REC REGADOR (1666); RECTORIA, La (1666); RIBERA, Mas (1549); RIERA, Lo Camp de la (1549); ROCA, Casa (1801); ROS, Mas (1323); ROURE, Mas (1565); ROURE, Camp de (1549); ROVIRA, Mas (1549); ROVIRA, La (1549); ROVIRA DE LA SALA, La (1666); ROVIREs, Camí de Les (1549); SABATER, Mas (1344); SAGRERA, La (1672); SALA, Mas de (1549); SALOM, Mas (1564); SANT BALDIRI o SANT BOI (1075); SANT BOI, Mas de (1549); SANT CRISTÒFOL, Serra de (s. XVIII); SANT JULIÀ (V. LLISSÀ); SANT VALERIA, Ermita de (1887); SAN-TA JUSTA, Parròquia sufragània (1101); SANTA JUSTA, Lo Bosc de (1776); SATORRA, Mas (1666); SERVERA, Torrent de La (1549); SOLER; Mas (1549); SOLER, Molí des (1549).

TÀPIES, Lloc dit les (1549); TÀPIES, El Pont de Na (1666); TÀPIES I

ROVIRA, Mas (1666); TENES, Riera o Riu de (1060); TENES, Mas de (1437); TENES, Molí de (1549); TERRÈ o TERRENY, Mas de (1549); TORRA, Mas de (1252); TORRENTS, Mas de (1549); TRIASSA D'EN ROURE, Torrent de La (1745); TRIES, Les (1549); UBAC, Mas d' (1257); VALL-LLOBERA o VALL-LLOBERES (1549); VALLS, Mas (1438); VALLS, Ses (1548); VALLS CANERA, Mas (1564); VENYES (V. BENYES); VIACORBA, Camp i Peça de (1549); VIACORBA, Torrent de (1732); VIDAL, Mas (1549); VINYOTA, La (1667); XICOTA (V. CICAUTA).

(Dades trobades a l'Arxiu de Protocols de Barcelona —especialment els notaris Carles i Odena; a les Notes de Mn. Josep Mas; l'Arxiu episcopal de Vic —fons Sta. M.<sup>a</sup> de l'Estany; l'Arxiu Històric de Barcelona— documentació patrimonial, Speculum de 1727, etc.)

## FUNCIÓ DISCRIMINATIVA DE L'ARTICLE PERSONAL

«(...) els professors haurien d'afavorir la utilització de l'article o l'article personal («En», «Na») davant dels noms propis de persona: En Tarradelles, En Tarragona, En Serrateix, per a distingir els antropònims dels topònims, en un país —com el nostre— on les confusions entre els dos grups són molt freqüents en raó del gran nombre d'antropònims derivats de topònims (i inversament)» E. MOREU-REY, *Els Nostres Noms de Lloc*, Palma de Mallorca (Ed. Moll) 1982.

«Els molts milers de casos de coincidència homònima entre antropònims i topònims, en constant oposició sintagmàtica, explica l'esclatant catalanitat de l'article o de l'«en» davant dels noms de persona; i, reciprocament, la persistent ablació de l'antic article davant dels noms de lloc —l'article o l'«en» servint de marca en les oposicions: «Hem vist *Vilanova*» (vila) / «He vist *el Vilanova*» (home); «Visca *Puigvert!*» (vila) / «Visca *en Puigvert!*» (home); «Visca *Tarragona!*» (ciutat) / «Visca *en Tarragona!*» (home) / «Coneixeu *Abella?*» (poble) / «Coneixeu *l'Abella?*» (home). (...)»

«Per a la meua intuïció de parlant català, expressions com «Llegim Pla i recordem Riba» (per «Llegim en Pla», o, almenys, «Llegim Josep Pla»); «Socies veu Tarragona» (on «Tarragona» és també cognom), «Sala crida Castells», semblen, si no veritables barbarismes (la influència de les llengües forasteres és aclaparadora en nosaltres, encara que de vegades inconscient) almenys una solució pedant i elitista, i que s'oposa a la claredat de l'expressió.» (E. MOREU-REY, *Grafia d'articles fossilitzats en topònims*, B. 1978, pp. 17 i 23.